

Pagna ewlenija>Flus/Talbiet monetarji>L-Ordni Ewropea tal-Flus

Fil-qasam tal-gustizzja ċivili, il-proċeduri u l-proċedimenti pendenti miqddija fi tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni se jkomplu skont il-liġi tal-UE. Il-Portal tal-e-Ġustizzja, abbażi tal-ftehim reċiprodu mar-Renju Unit, se jżomm l-informazzjoni rilevanti marbuta mar-Renju Unit sa tmiem l-2024.

L-Ordni Ewropea tal-Flus

Ġibiltà

1 L-eżistenza ta' ordni għal proċeduri għall-flus

Ma hemm l-ebda ordni speċifika għal proċedura ta' flus f'Ġibiltà. Madankollu, hemm proċedura ekwivalenti li permezz tagħha attur jista' jikseb sentenza fil-kontumacja.

1.1 L-ambitu tal-proċedura

Il-proċedura tas-sentenza fil-kontumacja hija parti mill-proċeduri normali tal-qorti ċivili f'Ġibiltà. Ladarba attur jipprezenta talba, il-konvenut għandu jirrispondi fi żmien 14-il jum minn meta jirċievi n-notifika tal-formola tat-talba. Jekk il-konvenut ma jirrispondix l-attur jista' jitlob lill-qorti biex tagħti sentenza "fil-kontumacja" (jiġifieri, tordna lill-konvenut iħallas l-ammont iddikjarat minhabba li ma tkun waslet l-ebda risposta). L-attur għandu jagħmel dan mill-aktar fis possibbli wara li jkun għadew l-14-il jum. Sakemm il-qorti tirċievi t-talba biex iddaħħal sentenza, il-konvenut xorta jista' jirrispondi għat-talba. Jekk il-qorti tirċievi r-risposta tal-konvenut qabel it-talba tal-attur, dik ir-risposta jkollha prijorità anke jekk tkun giet ipprezentata tard.

Jekk l-attur ma jitlobx sentenza fi żmien sitt xhur mit-tmiem tal-perjodu biex jipprezenta difiża, it-talba tiġi "sospiza" (imwaqqfa) u l-unika azzjoni li jista' jiehu l-attur hija li jagħmel rikors quddiem l-imħallef sabiex dan jordna li titneħħa s-sospensjoni.

1.1.1 Liema talbiet huma eliġibbli (pereżempju talbiet fi flus biss, talbiet kuntrattwali biss eċċ.)?

Is-sentenza fil-kontumacja tista' tingħata kważi f'kull tip ta' kawża/azzjoni fil-qorti ċivili f'Ġibiltà. Dawn mhumiex limitati għal talbiet pekunarji u kuntrattwali. Sakemm ma jkunx speċifikament eskluż mir-regoli tal-qorti (magħrufa bħala r-Regoli dwar il-Proċedura Ċivili) (Civil Procedure Rules) attur jista' jitlob sentenza fil-kontumacja fi kwalunkwe azzjoni ċivili f'Ġibiltà.

Sabiex jikseb sentenza fil-kontumacja, l-attur irid jipprovi evidenza li huwa kkonforma mar-rekwiżiti proċedurali kif ukoll li l-konvenut naqas milli jikkonforma ma' dawk ir-rekwiżiti proċedurali.

Eċċezzjonalment, il-parti 8 tar-Regoli dwar il-Proċedura Ċivili (Civil Procedure Rules) tippermetti li tiġi segwita proċedura alternattiva għal talba f'kawżi fejn attur jitlob id-deċiżjoni tal-qorti dwar kwistjoni li x'aktarx ma tinvolvi tilwima sostanzjali ta' fatt jew meta din il-proċedura tkun permessa fi proċedimenti speċifiċi. F'dawn iċ-ċirkostanzi, ma tkunx disponibbli sentenza fil-kontumacja.

1.1.2 Hemm limitu massimu fir-rigward tal-valur tat-talba?

Ma hemm l-ebda limitu massimu għall-valur tat-talba.

1.1.3 L-użu ta' dik il-proċedura huwa fakultattiv jew obligatorju?

Kif imsemmi hawn fuq, il-proċedura għal sentenza fil-kontumacja hija parti mill-proċedimenti ċivili normali. Mhijiex proċedura separata kif magħrufa f'ħafna Stati Membri oħra. L-użu tal-proċedura huwa fakultattiv fis-sens li s-sentenza fil-kontumacja ma tingħatax awtomatikament meta l-konvenut jonqos milli jirrispondi għal talba fil-limitu taż-żmien rilevanti. Dan il-limitu ta' żmien huwa mogħti b'mod ċar fuq il-formola tat-talba li tiġi nnotifikata lill-konvenut. Sabiex jikseb sentenza fil-kontumacja, l-attur irid jagħmel talba jew iressaq rikors għal sentenza fil-kontumacja. Inkella, l-attur jista' jagħmel li ma jagħmilx it-talba.

1.1.4 Din il-proċedura hija disponibbli jekk l-intimat jgħix fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz?

Sogġett għal ftehimiet bejn il-pajjiżi dwar ir-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi bejn l-Istati Membri (eż. ir-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar ġurisdiżjoni u rikonossiment u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali), jew għal ftehimiet simili li jsiru ma' pajjiżi terzi, il-proċedura hi disponibbli jekk il-konvenut ikun jgħix fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz. L-attur irid jiżgura li jkun innotifika kif suppost il-formola tat-talba lill-konvenut skont ir-regoli li japplikaw għan-notifika ta' dokumenti barra Ġibiltà (eż. ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1393/2007 tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizz fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali). Meta l-konvenut jonqos milli jirrispondi għat-talba, l-attur irid iressaq rikors quddiem il-qorti biex jikseb sentenza fil-kontumacja bil-mod normali.

1.2 Il-qorti kompetenti

Il-Qorti Suprema (Supreme Court) ta' Ġibiltà fid-diversi ġurisdiżjonijiet tagħha tkun qorti kompetenti. Dan jinkludi l-Ġurisdiżjoni għal Talbiet Żgħar tal-Qorti Suprema (Supreme Court) li tittratta talbiet sa £10 000.

1.3 Ir-rekwiżiti formali

Minbarra r-rekwiżiti elenkati hawn fuq - jiġifieri li l-attur segwa l-proċeduri korretti fil-ħruġ tat-talba u li l-konvenut ma rrispondiex fiż-żmien meħtieġ - ir-rekwiżiti formali biex tinkiseb sentenza fil-kontumacja jiddependu fuq it-tip ta' talba.

B'mod ġenerali, jekk it-talba tkun għal somma speċifika, l-attur huwa meħtieġ biss li jagħmel talba għal sentenza fil-kontumacja. Dawn it-talbiet normalment jiġu ttrattati mir-Registratur tal-qorti, pjuttost milli minn imħallef. F'każijiet bħal dawn il-persunal tal-qorti jivverifika li ma kien hemm l-ebda rikonossiment tan-notifika jew difiża pprezentata mill-konvenut, li l-perjodi ta' żmien rilevanti skadew u li l-attur ipprova lill-qorti l-evidenza meħtieġa.

Fejn it-talba tkun għal ammont mhux speċifikat, l-attur irid iressaq rikors quddiem il-qorti. F'każijiet bħal dawn, imħallef jikkunsidra l-kwistjoni. Huwa jiddeċiedi jekk hijiex meħtieġa seduta fil-qorti u x'għandu jipprovi l-attur biex jgħin lill-imħallef jiddeċiedi l-ammont ta' flus li għandu dritt għalih l-attur - eż. liema evidenza għandha tiġi pprovduta.

1.3.1 L-użu ta' formola standard huwa obligatorju? (jekk iva, minn fejn tista' tinkiseb din il-formola?)

Għaż-żewġ tipi ta' talba l-użu ta' formola standard huwa obligatorju.

Meta talba tkun għal ammont speċifikat u l-qorti tkun ħarġet it-talba, il-qorti tibgħat il-formola tal-attur N205A - Notifika tal-ħruġ (Ammont Speċifikat). Din il-formola tinkludi taqsima għall-attur biex jimliha u jirritorna lill-qorti sabiex jitlob sentenza fil-kontumacja f'każ li l-konvenut jonqos milli jirrispondi għat-talba fiż-żmien meħtieġ. Hemm noti ta' gwida fil-formola dwar kif din għandha timtela.

Qabel jimla l-formola l-attur għandu jaħseb sew dwar kif jixtieq li l-konvenut iħallas l-ammont dovut. L-attur jista' jkun irid li l-flus jithallsu immedjatament izda jista' jkun li jkun aktar probabbli li jefhodhom jekk il-konvenut jithalla jħallas bin-nifs fuq perjodu ta' żmien. Dan jiddependi miċ-ċirkostanzi tal-konvenut.

Jekk it-talba kienet għal ammont mhux speċifikat, l-attur ikun irċieva l-formola N205B - Notifika tal-Fruġ (Ammont Mhux Speċifikat) mill-qorti meta tkun giet ipprezentata t-talba. Din il-formola tinkludi wkoll taqsima fejn l-attur jista' jitlob lill-qorti biex tagħmel ordni li l-konvenut huwa "responsabbli" għat-talba. Il-qorti tiddeciedi l-ammont li għandu jhallas il-konvenut. Dan jissejjaħ "l-ghoti ta' sentenza għal ammont li għandu jiġi deċiż mill-qorti" ('entering judgment for an amount to be decided by the court').

Ċerti tipi ta' kawżi jeħtieġu li jsir rikors biex imħallef jiddeciedi jekk tistax tingħata sentenza fil-kontumacia. Dawn jinkludu kawżi fejn it-talba tiġi nnotifikata lill-konvenut f'għurisidzzjoni oħra, fejn il-konvenut ikun Stat, il-Kuruna jew persuna jew korp b'immunità minn proċedimenti civili. Rikors huwa meħtieġ ukoll meta t-talba tkun kontra minuri jew pazjent, jew tkun talba għal obbligu minn wieħed mill-konjuġi kontra l-ieħor. F'kawżi bħal dawn għandha tintuża l-Formola N244 (Avviż ta' Rikors).

Għal aktar informazzjoni, inkluz kif tikseb kopji tal-formoli rilevanti, ikkuntattja l-ir-Registru tal-Qorti Suprema (Supreme Court Registry), 277 Main Street, Ġibiltà, numru tat-telefown (+350) 200 75608.

1.3.2 Jeħtieġ li nkun rappreżentat minn avukat?

Bħal f'kull tip ta' kawża, ma hemm l-ebda rekwiżit li persuna tiegħu parir mingħand avukat, jew li tkun irrappreżentata minnu. Bħala regola generali, madankollu, jekk talba tkun għal somma ta' aktar minn £10 000 u, b'mod partikolari, jekk tkun tinkludi kwistjonijiet ikkumplikati, huwa rrakkomandat li wieħed jieħu parir mingħand avukat. Aktar dettalji dwar ir-rakkomandabbiltà tar-rappreżentanza legali jinsabu fil-paġna Kif Tiftaħ Kawża l-Qorti ("Bringing a Case to Court").

1.3.3 Kemm trid tkun dettaljata r-raġuni għat-talba?

Peress li talba jew rikors għal sentenza fil-kontumacia huma parti mill-proċeduri normali tal-qorti civili f'Ġibiltà, kien ikun meħtieġ li l-attur jipprezenta talba b' mod normali - ara l-paġna [How to proceed](#) (Kif nipproċedi). F'termini generali, formola tat-talba trid tinkludi dettalji tal-partijiet, dettalji fil-qosor dwar it-talba u, jekk possibbli, dikjarazzjoni dwar l-ammont ta' flus li qed jintalab u jekk l-ammont mistenni li jiġi rkuprat jaqax f'wahda mill-meded li gejjin:

mhux aktar minn £10 000

aktar minn £10 000 iżda mhux aktar minn £15 000

aktar minn £15 000.

F'talbiet għal telf personali jew offiża fuq il-persuna l-attur għandu jiddikjara jekk hux qed jistenna li jirkupra:

mhux aktar minn £1 000

aktar minn £1 000.

Jekk attur ma jkunx jista' jagħti valur lit-talba għandu jgħid "Ma nistax ngħid kemm għandi intenzjoni nirkupra". Il-formola tat-talba tinkludi noti ta' gwida kemm għall-attur kif ukoll għall-konvenut.

1.3.4 Huwa meħtieġ li tiġi ppreżentata prova bil-miktub fir-rigward tat-talba kkonċernata? Jekk iva, liema dokumenti huma ammissibbli bħala provi?

Minbarra l-formola tat-talba, attur għandu jipprovdi d-dettalji tat-talba li jinkludu:

dikjarazzjoni konċiża tal-fatti

dikjarazzjoni (jekk applikabbli) li tgħid li l-attur qed jitlob tipi partikolari ta' danni.

dettalji ta' kwalunkwe imgħax mitlub

kwalunkwe kwistjoni oħra meħtieġa għat-tip ta' talba kif stabbilit fir-regoli tal-qorti.

Meta l-persunal tal-qorti jkun jista' joħroġ sentenza fil-kontumacia, jeħtieġ li jkun sodisfatt li d-dettalji tat-talba jkunu ġew innotifikati lill-konvenut; li l-konvenut ma rrispondiex għat-talba fil-perjodu ta' żmien rilevanti; u li l-konvenut ma ssodisfax it-talba.

Jekk dawn ir-rekwiziti jiġu ssodisfati, il-persunal tal-qorti joħroġ sentenza għall-attur li tgħid lill-konvenut kemm għandu jhallas, meta għandu jhallas u l-indirizz fejn għandhom jintbagħtu l-flus. Kopja tas-sentenza tintbagħat lill-attur u lill-konvenut.

Fejn ikun f'idejn l-imħallef biex jieħu d-deċiżjoni, kif imsemmi hawn fuq, fejn talba tkun għal ammont mhux speċifikat, huwa jista' jiddeciedi jekk huwiex meħtieġ smiġh jew jekk hemmx bżonn ta' aktar evidenza. Dan jissejjaħ għoti ta' struzzjonijiet. Ladarba l-imħallef ikun ħa deċiżjoni, tintbagħat ordni lill-attur u lill-konvenut. L-imħallef jista' jagħti struzzjonijiet jew li t-talba tiġi allokata għall-perkors għal talbiet zghar; jew li t-talba tingħata seduta għal-likwidazzjoni tad-danni ("disposal hearing").

Waqt is-seduta għal-likwidazzjoni tad-danni ("disposal hearing") l-imħallef jew: jagħti struzzjonijiet aktar dettaljati dwar, pereżempju, id-dokumenti u l-evidenza meħtieġa biex jgħinu lill-imħallef jieħu deċiżjoni finali dwar l-ammont; jew inkella jiddeciedi l-ammont li jrid iħallas il-konvenut, jekk tkun kawża sempliċi li ma teħtieġx seduta fit-tul.

X'jiġri jiddependi fuq l-ammont probabbli tad-danni; jekk hux probabbli li l-konvenut jikkontesta l-ammont ta' danni; u jekk l-imħallef iħossx li hemm biżżejjed provi fid-dokumenti disponibbli waqt is-seduta biex jieħu deċiżjoni finali.

Imħallef normalment ma jużax is-seduta għal-likwidazzjoni tad-danni ("disposal hearing") biex jieħu deċiżjoni finali sakemm ma tkunx intbagħtet evidenza bil-miktub lill-konvenut mill-inqas tlett ijiem qabel ma kellha ssir is-seduta għal-likwidazzjoni tad-danni ("disposal hearing").

Wara s-seduta għal-likwidazzjoni tad-danni ("disposal hearing"), il-persunal tal-qorti jistabbilixxi dak li l-imħallef iddecieda f'ordni. Il-kopji jintbagħtu lill-attur u lill-konvenut.

Barra minn dan ta' hawn fuq, jekk il-konvenut ma jgħixx fl-Ingilterra u f'Ġibiltà l-qorti trid tkun sodisfatta taħt il-ftehimiet internazzjonali rilevanti eċċ. li għandha s-setgħa li tisma' u tiddeciedi t-talba; li l-ebda qorti oħra ma għandha għurisidzzjoni esklużiva; u li t-talba tkun giet innotifikata kif suppost.

1.4 Iċ-ċaħda ta' rikors

Il-qorti tiċċad talba jew rikors għal sentenza fil-kontumacia meta l-attur ma jkunx ikkonforma mar-regoli tal-qorti. Pereżempju jekk id-dettalji tal-formola tat-talba jew tan-notifika tagħha ma jkunx konformi mar-Regoli dwar il-Proċedura Ċivili (Civil Procedure Rules), il-qorti ma tagħtix sentenza fil-kontumacia. Il-qorti tirrifjuta wkoll ir-rikors għal sentenza fil-kontumacia fejn l-attur ma jipprovdi l-evidenza meħtieġa biex il-qorti tkun sodisfatta (ara hawn fuq). Jekk jiġu segwiti dawn ir-rekwiziti proċedurali, il-fatt li l-qorti teżamina l-ġustifikazzjoni tat-talba qabel toħroġ sentenza fil-kontumacia jiddependi (kif imsemmi hawn fuq) fuq jekk it-talba hijiex għal ammont speċifikat jew le, jew jekk taqax fil-kategorija ta' talbiet li jistgħu jiġu kkunsidrati biss fuq rikors minn imħallef (ara 1.3).

1.5 Appell

Ir-rifjut li tingħata sentenza fil-kontumacia jseħħ biss jekk l-attur jonqos milli jissodisfa lill-qorti li hu segwa l-proċeduri korretti. L-attur ma jistax jappella din id-deċiżjoni. Meta l-qorti tirrifjuta li tagħti sentenza fil-kontumacia, l-attur normalment ikun jista' jerġa' jibda mill-bidu billi jinnotifika talba ġdida kontra l-konvenut skont il-proċeduri u r-rekwiziti tar-Regoli dwar il-Proċedura Ċivili (Civil Procedure Rules).

Ordni għal sentenza fil-kontumacia li tkun ingħatat b'mod żbaljat tista' tiġi miċċolata jew annullata fuq rikors mill-konvenut. Jista' jsir rikors biex is-sentenza fil-kontumacia tinbidel (eż. jitnaqqas l-ammont meta parti mid-dejn tkun tħallset qabel is-sentenza) jew tiġi annullata (jiġifieri tiġi kkanċellata).

Meta l-attur ikollu raġuni biex jemmen li d-dettalji tat-talba ma jkunx waslu għand il-konvenut qabel is-sentenza fil-kontumacia, huwa għandu d-dmir li jressaq rikors quddiem il-qorti biex jitlobha tannulla s-sentenza fil-kontumacia li tkun ingħatat favur tiegħu.

1.6 Dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Il-proċedura tas-sentenza fil-kontumaċja ssir disponibbli biss jekk il-konvenut jonqos milli jiddefendi jew jirrikonoxxi t-talba fiż-żmien mefthieg (ara hawn fuq). Jekk il-konvenut jiddefendi t-talba, il-kawża tipproċedi bħala talba difiża normali.

Jekk konvenut jixtieq li jkollu ordni għal sentenza fil-kontumaċja kkanċellata jew mibdula wara li tkun ingħatat, huwa jrid jaġixxi minnufih sabiex jaġmel rikors lill-qorti biex tannulla jew tbiddel is-sentenza. Il-qorti tista' tvarja jew tikkancella s-sentenza fil-kontumaċja jekk tqis li hemm raġuni tajba biex tagħmel dan jew li l-konvenut għandu prospett reali li jiddefendi l-każ b'suċċess.

1.7 L-effett tad-dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Jekk il-konvenut jippreżenta risposta għat-talba fiż-żmien stipulat, il-kawża tipproċedi bħala talba normali kkontestata kif deskritt fil-paġna Kif Tiftaħ Kawża I-Qorti ("Bringing a Case to Court").

1.8 L-effett tan-nuqqas ta' dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Il-proċedura tas-sentenza fil-kontumaċja ssir disponibbli biss jekk il-konvenut jonqos milli jiddefendi jew jirrikonoxxi t-talba fiż-żmien mefthieg. Jekk jiġri hekk biss, l-attur ikun jista' jressaq talba jew rikors għal sentenza fil-kontumaċja.

1.8.1 X'jehtieg li jsir sabiex tinkiseb deċiżjoni eżekuttiva?

Is-sentenza fil-kontumaċja hija deċiżjoni li l-attur jista' jeżegwixxi kontra l-konvenut. Il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti sabiex tinkiseb is-sentenza huma deskritti fil-punt 1.3 hawn fuq.

1.8.2 Din id-deċiżjoni tkun finali jew ikun għad fadal il-possibilità li l-intimat jappella minnha?

Kif deskritt hawn fuq, il-konvenut jista' jittlob lill-qorti biex tvarja jew tannulla s-sentenza fil-kontumaċja (jiġifieri, biex tbiddel it-termini tas-sentenza jew biex tikkancella fl-intier tagħha). Dan mhuwiex appell bħala tali peress li jinstema' mill-istess qorti li kienet tisma' l-kawża oriġinali kieku l-konvenut iddefenda t-talba. Il-qorti tista' tvarja jew tannulla s-sentenza fil-kontumaċja jekk tqis li kien hemm xi aġir proċedurali mhux xieraq jew li l-konvenut għandu prospett reali li jiddefendi l-każ b'suċċess jew hemm raġuni tajba biex tagħmel dan.

Kull parti tista' tappella kontra deċiżjoni li tannulla jew li tirrifjuta li tannulla sentenza fil-kontumaċja, soġġett għall-kisba ta' permess mill-qorti li tkun f'adett id-deċiżjoni jew mill-qorti tal-appell.

L-aħħar aġġornament: 17/08/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.